

## ハローワーク（公共職業安定所）

日本人だけでなく外国人に対しても  
職業相談、職業紹介、求人情報の  
提供等のサービスを行う政府機関です。  
ハローワークを利用するときは、在留カ  
ードを持参してください。  
利用時間は、原則として、平日の8:30か  
ら17:15までです。

## Kantor Ketenagakerjaan Umum (disebut “Hello Work”)

Organisasi pemerintah ini memberikan layanan tentang kesesuaian pekerjaan, menyesuaikan pemilik perusahaan yang mencari pegawai baru, dan memberikan informasi tentang posisi yang dibutuhkan kepada warga Negara Jepang maupun warga asing. Harap menunjukkan kartu residen Anda saat menggunakan layanan mereka. Kantor buka dari pukul 8:30 sampai 17:15 setiap hari kerja.

### 【岡山県内の主なハローワーク】 Kantor Hello Work di Propinsi Okayama.

| 名称<br>Nama                                          | 所在地<br>Alamat                                                                                 | TEL          | 言語/ 時間<br>Bahasa / Waktu                                                           |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 岡山<br>Okayama                                       | 岡山市北区野田1-1-20<br>1-1-20, Noda Kitaku,<br>Okayama-shi                                          | 086-241-3701 | 英語(金)Inggris<br>Jumat 1:00pm-5:00 pm<br>ポルトガル語(火)Portugis<br>Selasa 1:00pm-5:00 pm |
| ハローワークプラザ岡山<br>Hello Work Plaza Okayama             | 岡山市北区本町6-36<br>第一セントラルビル 7F<br>First Central Bill 7F<br>6-36, Honmachi Kitaku,<br>Okayama-shi | 086-222-2900 |                                                                                    |
| おかやま新卒応援ハローワーク<br>Okayama Shinsotsu-ouen Hello Work | 岡山市北区本町6-36<br>第一セントラルビル 7F<br>First Central Bill 7F<br>6-36, Honmachi Kitaku,<br>Okayama-shi | 086-222-2904 |                                                                                    |
| さいだいじ西大寺<br>Saidaiji                                | 岡山市東区河本町 325-4<br>325-4, Koumotocho<br>Higashiku, Okayama-shi                                 | 086-942-3212 |                                                                                    |

| 名称<br>Nama             | 所在地<br>Alamat                                                                        | TEL                   | 言語/ 時間<br>Bahasa / Waktu                              |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------|
| 津山<br>Tsuyama          | 津山市山下9-6 津山労働<br>総合庁舎<br>c/o Tsuyama Rôdô Sôgô<br>Chôsha,<br>9-6, Sange, Tsuyama-shi | 0868-35-2674          |                                                       |
| 倉敷中央<br>Kurashiki Chûô | 倉敷市笹沖1378-1<br>1378-1, Sasaoki,<br>Kurashiki-shi                                     | 086-424-3333<br>(43#) | ポルトガル語 Portugis<br>(月)(水)Senin,Rabu<br>1:00pm-5:00 pm |
| 総社<br>Soja             | 総社市中央 3-15-111<br>3-15-111, Chûô, Soja-shi                                           | 0866-92-6001          | ポルトガル語 Portugis<br>(水)(金)Rabu,Jumat<br>1:00pm-5:00 pm |
| 玉野<br>Tamano           | 玉野市築港2-23-12<br>2-23-12, Chikkô, Tamano-shi                                          | 0863-31-1555          |                                                       |
| 和気<br>Wake             | 和気町和気481-10<br>481-10, Wake, Wakecho,<br>Wake-gun                                    | 0869-93-1191          |                                                       |
| 備前<br>Bizen            | 備前市東片上227<br>227 Higashi Katakami,<br>Bizen-shi                                      | 0869-64-2340          |                                                       |
| 笠岡<br>Kasaoka          | 笠岡市笠岡5891<br>5891 Kasaoka Kasaoka-shi                                                | 0865-62-2147          |                                                       |
| 美作<br>Mimasaka         | 美作市林野67-2<br>67-2 Hayashino,<br>Mimasaka-shi                                         | 0868-72-1351          |                                                       |
| 児島<br>Kojima           | 倉敷市児島小川町3672-16<br>3672-16 Ogawacho, Kojima,<br>Kurashiki-shi                        | 086-473-2411          |                                                       |
| 新見<br>Niimi            | 新見市高尾2379-1<br>2379-1 Takao, Niimi-shi                                               | 0867-72-3151          |                                                       |
| 高梁<br>Takahashi        | 高梁市段町1004-13<br>1004-13 Dancho,<br>Takahashi-shi                                     | 0866-22-2291          |                                                       |

## ろうどうじょうけん そうだん 労働条件などの相談サービス

にほん では、「ろうどうきじゆんほう さだめられた ろう  
働者の権利が守られるよう、使用者を  
しどう けんり まも しょうしや  
指導・監督するため、各県に労働局が設  
しどう かんとく かくけん ろうどうきよく もう  
けられており、その下に各地域ごとに  
した かくちいき  
労働基準監督署が設置されています。  
ろうどうきじゆんかんとくしよ せっち  
労働条件や作業環境などで困ったこと、  
ろうどうじょうけん さぎょうかんきやう こま  
わからないことがあれば、最寄りの労働  
も よ ろうどう  
基準監督署に相談してください。

【場所】 おかやましきたくしもいしい  
岡山市北区下石井1-4-1

おかやまだい ごうどうちやうしや  
岡山第2合同庁舎1F

おかやまろうどうきよくろうどうきじゆんぶかんとくか  
岡山労働局労働基準部監督課

TEL : 086-225-2015

## Layanan Konsultasi tentang Pekerjaan

Jepang memiliki UU Standar Ketenagakerjaan untuk melindungi hak-hak pekerja, dan memiliki biro tenaga kerja di setiap propinsi untuk menginstruksikan dan memantau perusahaan. Setiap biro tenaga kerja memiliki beberapa cabang regional yang disebut Labor Standards Inspection Office.

Jika Anda khawatir dengan kondisi kontrak atau lingkungan kerja Anda, berkonsultasilah dengan penasihat di Kantor Inspektorat Jenderal Tenaga Kerja terdekat, atau di kantor berikut:

Lokasi

Divisi Inspeksi,  
Department Standar Tenaga Kerja  
Biro Tenaga Kerja Okayama,  
Dai 2 Gôdô Chôsha Bldg, 1F, 1-4-1  
Shimoishii, Okayama-shi  
Pertanyaan TEL 086-225-2015